



Distr.
LIMITED
A/C.5/33/L.32
6 December 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
للجنة الخاصة
البند ١١٠ من جدول الأعمال

مسائل الموظفين

مشروع قرار مقدم من رئيس الفريق العامل
المعني بمسائل الموظفين

ان النص التالي ، الذي تم الاتفاق عليه موضوعيا في الجلسة الثامنة عشرة للفريق العامل المعني بمسائل الموظفين ، يصدر على شكل ورقة غرفة اجتماع لفتح للمندوبين الوقت الكافي لاستعراضه ؛
ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقريري الأمين العام الواردين في A/33/176 و A/C.5/33/2 بشأن تكوين الأمانة العامة ، والاصلاحات المتعلقة بسياسة الموظفين على التوالي ؛

وان يساورها القلق لشدة البطء الذي تسير به الاصلاحات المتعلقة بسياسة الموظفين وكذلك تنفيذ مختلف القرارات المتعلقة بتكوين الأمانة العامة ولعدم تحقق سياسة متسقة للموظفين حتى الآن ؛

واهتماما منها بحسب الحاجة الى ضمان تحسين تمثيل البلدان النامية في المستويات العليا ومستويات تقرير السياسة ، وان تؤكد هدفها التمثيل في تحقيق التمثيل المناسب للبلدان غير الممثلة أو الممثلة تمثيلا ناقصا حتى الآن ؛

وان تؤكد من جديد أن الاعتبار الغالب عند تعيين الموظفين في كل مستوى من المستويات هو ضرورة توفر أعلى مستويات المقدرة والكفاءة والنزاهة ، واقتناعا منها بأن هذا الأمر يتفق ومبادئ التوزيع الجغرافي العادل ؛

وانه تحيط مع التقدير بما بتقريرى وحدة التفتيش المشتركة الواردين في A/33/228 و A/33/105 ؛

وان ترحب باعتماد الأمين العام البدء في خطة عمل لتحسين التوزيع الجغرافي في الأمانة العامة خلال الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٠ ؛

واهتماما منها بضرورة تحسين نسبة النساء في الأمانة العامة في إطار التوزيع الجغرافي العادل ؛

وان تهيب بالأمين العام وجميع منظمات الأمم المتحدة وضع حد لأي ضرب من ضروب التمييز القائم على الجنس ، كما هو مخصص عليه في المادة ٨ من ميثاق الأمم المتحدة ، في شروط التعيين وفي الاختيار والترقية والتدريب ، وضمان أن تكون فرض المرأة في التوظيف والترقية في منظومة الأمم المتحدة مساوية لفرض الرجل ؛

أولا

١ - ترجى من الأمين العام أن يأخذ بالتدابير والمبادئ التوجيهية التالية فيما يتعلق بتوظيف موظفي الفئة الفنية ؛

(أ) إصدار نشرات ، كل ستة أشهر ، تتضمن بيانا بالشواغر الموجودة وجميع الشواغر المتوقع ظهورها في غضون العام التالي ، كي يتيسر على الدول الأعضاء تقديم المرشحين للتوظيف ؛

(ب) الإعلان بالتعاون مع الدول الأعضاء عن اختيار الموظفين ، بما في ذلك الاعلان عن طريق مكاتب الأمم المتحدة ، والجامعات ، والمنظمات المهنية والمنظمات النسائية ، عند الاقتضاء ، وذلك بفرض الوفاء بسياسات التوظيف المجمل في هذا القرار ؛

(ج) تحسين تكوين قائمة المرشحين حتى تصبح أكثر تمثيلا من الناحية الجغرافية ، وأفضل تعبيرا عن احتياجات الأمانة العامة من الموظفين من مختلف الفئات المهنية ، فضلا عن زيادة عدد النساء في القائمة ؛ ويجب ، قبل ملء أى شاغر ، الاستفاضة في البحث عن مرشحين مناسبين من القائمة ، وتزويد الدول الأعضاء ، بناء على الطلب ، بقائمة بالمرشحين الذين ينظر في أمر تعيينهم ؛

(د) تشجيع موظفي الفئة الفنية في الأمم المتحدة على العمل في أكثر من مقر عمل واحد ، واعتبار الأداء أثناء دورات العمل هذه عاملا ايجابيا اضافة لى تقييمهم للترقية ؛

(هـ) اطلاع الجمعية العامة على النتائج العامة لاستعراض أداء الموظفين ؛

(و) وضع أنظمة تتعلق بتحديد الفئات المهنية ، جنبا الى جنب مع المعايير اللازمة لتحديد تلك الفئات من جديد ، ووضع قائمة بالفئات المهنية لفئة الخدمات العامة والفئة الفنية بالاضافة الى معايير بداية تعيين الموظفين وترقيتهم وماويتهم ؛

(ز) السماح بنقل الموظفين من فئة الخدمات العامة الى رتبتي ف - ١ و ف - ٢ في حدود ٢٥ في المائة من مجموع الوظائف المتاحة للتميين في هاتين الرتبتيين ، على أن يجرى اختيار الموظفين حصرا بطرق الانتقاء التنافسية من بين موظفي فئة الخدمات العامة الذين لا يتقل خبرتهم عن خمس سنوات ؛

(ح) استخدام أساليب التوظيف التنافسية بالتشاور مع الحكومات المعنية ، وتنظيمها على أساس وطني أو دون اقليمي أو اقليمي لانتقاء الموظفين من رتبتي ف - ١ و ف - ٢ بغية جعل التوزيع الجغرافي للوظائف في الأمانة العامة أكثر انصافا ؛

(ط) اتخاذ التدابير اللازمة لحماية سرية وموضوعية أساليب الانتقاء المبينة أعلاه ، وكفالة أن يراعى في أساليب الاختبار التباين الثقافي واللغوي بين الأعضاء في الامم المتحدة ؛

٢ - ترجو من الأمين العان أن يوافي الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ، بتقرير عن تنفيذ التدابير المبينة أعلاه مشفوع ، عند الاقتضاء ، ببيانات رقمية مفصلة .

ثانيا

- ١ - ترجو من الأمين العام أن يخصص ، كنسبة مستهدفة ، ٤٠ في المائة من جميع الشواغر التي تظهر في وظائف الفئة الفنية الخاضعة للتوزيع الجغرافي خلال الفترة ١٩٧٩-١٩٨٠ لتعيين رعايا البلدان غير الممثلة أو الممثلة تمثيلا ناقصا كيما يتسنى ضمان بلوغ هذه البلدان جميعها النطاقات المستصوبة لها ابان فترة السنتين تلك [ينهفي أن تعطى الأولوية عند التعيين في الشواغر الأخرى لرعايا البلدان التي لم تبلغ بعد المستويات العليا لنطاقاتها المستصوبة ، دون المساس بمبادئ الكفاءة والمقدرة والنزاهة] ؛
- ٢ - تؤكد من جديد المبدأ القاضي بعدم اعتبار أى منصب وفقا خالصا على أى دولة من الدول الأعضاء أو مجموعة من الدول ، وترجو من الأمين العام أن يعمل على تطبيق هذا المبدأ بدقة وفقا لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل ؛
- ٣ - ترجو من الأمين العام أن يطبق النظم المتعلقة بسن التقاعد ، وألا يمنح تعديلات بعد السن المقررة للتقاعد إلا لأدنى مدة يقتضيها ايجاد بديل مناسب ، وأن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ هذا الطلب مجدثيا قبل انقضاء عام ١٩٧٩ ؛
- ٤ - ترجو من الأمين العام ، عند تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، اتخاذ المزيد من الخطوات لزيادة تمثيل البلدان النامية في المستويات العليا ومستويات تقرير السياسة خلال الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٠ ؛
- ٥ - ترجو من الأمين العام تخفيض متوسط عمر الموظفين في الرتبتين ف - ١ و ف - ٢ الى ٣٥ سنة باتخاذ التدابير اللازمة لتميين موظفين شبان في الفئة الفنية وزيادة فرصهم الوظيفية داخل الأمم المتحدة ؛
- ٦ - ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا مرحليا الى الدورة الرابعة والثلاثين ، وتقريرا نهائيا الى الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة عن تنفيذ الخطوات المبينة أعلاه ؛
- ٧ - تعرب عن تقديرها لعمل الفريق السعني بالتحقيق في الادعاءات بوجود معاملة تمييزية في الأمانة العامة للأمم المتحدة ، وترجو من الأمين العام الاستمرار في تزويد الفريق بالتسهيلات التي تقتضيها أعماله .

ثالثا

- ١ - ترجو من الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لزيادة عدد النساء في الوظائف الخاضعة للتوزيع الجغرافي لتصبح ٢٥ ٪ من مجموع تلك الوظائف على مدى فترة أربع سنوات وفقا لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل هذا ، وترجو من سائر منظمات الأمم المتحدة أن تحدد بالمثل نسبة مستهدفة لهذا الغرض ؛

٢ - ترجو من الأمين العام ومن سائر منظمات الأمم المتحدة إصدار الهيئات والتوجيهات المتعلقة بالسياسة واللازمة لزيادة تكافؤ فرص التوظيف والتطوير الوظيفي أمام المرأة ، وذلك وفقاً لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل ؛

٣ - ترجو من الأمين العام ومن سائر منظمات الأمم المتحدة ، تحقيقاً لهذه الأهداف ، القيام بما يلي :

(أ) ضمان تمثيل المرأة ، من الآن فصاعداً ، تمثيلاً عادلاً في مجالس شؤون الموظفين الاستشارية والإدارية ؛

(ب) إعادة النظر في المطبوعات الحالية الخاصة باختيار الموظفين وفي الإجراءات الحالية الخاصة بالإعلان والترقيات ومراجعات التدريب الداخلية ، والنظام الإداري للموظفين ، بغية ضمان تكافؤ الفرص أمام المرأة والرجل للترقية وللتطوير الوظيفي ؛

(ج) القيام ، عند الاقتضاء ، باستعراض وتنقيح قواعد وإجراءات نظام الموظفين التي تتعلق بالحق الزوجين بمقر عمل واحد ، وبإجازة الأمومة ، وتوظيف غير المتفرغين ، وساعات العمل المرنة ؛

٤ - تدعو لجنة التنسيق الإدارية إلى استعراض الحالة المتعلقة بفرص توظيف المرأة وتطويرها الوظيفي في أمانات المنظمات ، وتقديم تقارير دورية إلى الجمعية العامة ، اعتباراً من دورتها الرابعة والثلاثين فصاعداً ، تتضمن اقتراحات محددة لبلوغ هذا الهدف ؛

٥ - تهيب بالدول الأعضاء أن تقدم المساعدة للأمم المتحدة وللوكالات المتخصصة بفرض زيادة نسبة النساء في الفئة الفنية وما فوقها عن طريق ترشيح المزيد من النساء والتعاون مع الأمين العام في اتخاذ تدابير التوظيف الواردة خطوطها العريضة في هذا القرار ؛

٦ - ترجو من وحدة التفتيش المشتركة أن تقدم إلى الدورة الرابعة والثلاثين تقارير عن تنفيذ أحكام هذا القرار .